

## الصوتيات وفروع الدراسة الصوتية:

أصوات الكلام تحيط بنا من كل جهة. إننا - كما يقول الدكتور أحمد مختار عمر - نستعملها، ونسمعها، ونستمتع بها، أو نعاني منها، ومع ذلك فنحن نعرف قليلاً جداً عنها. ومع أن ظاهر كلامنا يتمثل في أصوات اللغة؛ إلا إننا في الحقيقة تحمل المعنى الذي تحمله الأصوات، وفي حالات قليلة - فقط - ندرك تلك الضوضاء سمعاً، ومن النادر أننا ن تتبع أصوات الكلام أثناء المواقف الاتصالية. وفي مقابل تجاهلنا لأصوات الكلام، تحظى أصوات أخرى كالموسيقى بكمال اهتمامنا. ومعنى هذا أن تلك الوحدات اللغوية المتمايزة التي نسميتها الصوت لا توجد ضمن لغة ما إلا إذا كانت

### تحمل المعنى

وإذا قمنا بمقارنة بسيطة بين المستوى الصوتي لللغة وبقية المستويات، فمن السهل القول بوقوع تلك المستويات - عدا المستوى الصوتي طبعاً - تحت طائل الاختيار من طرف المتكلم/الكاتب، وهذا الاختيار - ونظراً لطبيعة اللغة الرمزية - يدرك إلى حد ما من طرف المستمع/القارئ. ولا يحدث ذلك إلا بشكل نادر بالنسبة للجانب الصوتي، فما جدوى الحديث عن مستوى لغوي صوتي مادام لا يثير اهتمام مستعملي اللغة؟ أو ما دام لا يشكل جزءاً من الاختيارات الممكنة؟

ولعله من المثير للدهشة، أن المستوى الصوتي (أو النظام الصوتي) يعتبر من أهم مظاهر التمايز بين اللغات، ومع ذلك فهو الأيسر اكتساباً، وبخاصة لدى أبناء اللغة الأصليين. ومن النادر أن ينحرف اللسان الأصلي عن الأداء السليم إلا في الحالات اللهجية التي يمكن النظر إليها باعتبارها تطوراً تاريخياً.

وفي المقابل، يبدو أن قيمة وأهمية الجانب الصوتي لللغة؛ قد جعل منه منطقة مقدسة داخل اللغة. إننا بالدرجة الأولى - لا نتكلم وحدات معجمية، ولا أبنية صرفية، ولا تركيبية. إننا بكل حال ننتج أصواتاً بطريقة متاسبة تشير فضول العوام قبل الخواص. وقد تجلّى هذا في الاهتمام الكبير بالظاهرة الصوتية عبر العصور، على مر السنين وعلى اختلاف الأمم، والأجناس، والملل، والحضارات.

هذا، وقد اختلفت الدراسة الصوتية، ليس بين الأمم فحسب، وإنما داخل الأمة الواحدة. وإن كان الاختلاف بـ ذاته مؤشراً إيجابياً، فإنه في الحقيقة لم يرق إلى درجة الخلاف من جهة، ومن جهة أخرى فإنه يعود في مجمله إلى تعدد روايا النظر إلى الصوت باعتباره مكوناً لغويّاً. فتلك الوحدة اللغوية الصغرى هي موضوع كل دراسة صوتية، وإنما بحسب المنطلقات والأهداف المرجوة تتفرع الدراسات. وهكذا ظهرت تقسيمات متعددة لعلم الأصوات.

### أقسام الدراسة الصوتية:

أورد الدكتور كمال بشر في كتابه "علم الأصوات" أربع تقسيمات ممكنة لعلم الأصوات، وهي:

1- على أساس دورة الخطاب إلى ثلاثة أقسام: علم الأصوات النطقية، وعلم الأصوات الفيزيائي، علم الأصوات السمعي.

2- على أساس الصوت بالنسبة إلى اللغة إلى قسمين: صوتيات (فونتيك)، وعلم وظائف الأصوات (فنيولوجيا).

3- على أساس اللغة المدرّسة إلى قسمين: علم الأصوات العالمي أو الشمولي، وعلم الأصوات الخاص.

4- على أساس منهج الدراسة إلى أربعة أقسام: علم الأصوات الوصفي، وعلم الأصوات المعياري، علم الأصوات التاريخي، وعلم الأصوات المقارن.

وستقتصر على ثلاثة تقسيمات، ذلك أن التقسيم الثالث يمكن إدراجه ضمن التقسيم الثاني فالصوت إما أن يدرس باعتباره خاصية بشرية مشتركة، ويكون الهدف الوصول إلى قوانين عامة تصلح لجميع اللغات، ويمكن الاستفادة منها وتطبيقها على أي لغة كانت. وهذا يقترب كثيراً من الفونتيك، وإما أن تدرس أصوات لغة ما، بمعزل عن اللغات الأخرى، وبالتالي فما يتم التوصل إليه من نتائج يخص هذه اللغة. وهو شبيه إلى حد ما بالدراسة الفونيولوجية.

وفيما يلي عرض موجز لبقية التقسيمات:

#### - التقسيم الأول:

ذا التقسيم على أساس (دورة التخاطب) فأبسط المواقف الاتصالية اللغوية تتم في خمس مراحل، وهذه المراحل

تُنبع وقوعها هي:

1- العمليات الذهنية والنفسية التي تجري قبل الكلام أو في أثناءه.

2- إصدار الكلام من طرف جهاز النطق.

3- إنقال الموجات الصوتية بين فم المتكلم وأذن المستمع.

4- استقبال الجهاز السمعي لدى المستمع لثاق الذبذبات المنشرة في الهواء، والعمليات العضوية التي ترافق ذلك.

5- الأحداث النفسية والعمليات الذهنية التي تجري في ذهن السامع، عند استقباله الموجات الصوتية، وسماعه الكلام.

ورغم أن الدراسة المنطقية تقضي معالجة المراحل الخمسة، إلا أن الأمر قد استقر لدى أغلب اللغويين على إسقاط

المرحلتين الأولى والخامسة، لسببين على الأقل: الأول أن هاتين المرحلتين تدخلان في الجوانب النفسية والعقلية،

والدارس اللغوي ليس ملزماً بها، والثاني أن هذه العمليات الذهنية والنفسية المعقدة والغامضة تستعصي على اللغوي؛

فيهو غير مؤهل للنظر في قضيائنا نفسية شائكة، مما قد يجعله مجانينا للدقة والوضوح في حال إصداره أحکامه من وجها

النظر اللغوية.

وفيما عرض موجز لأقسام الدراسة الصوتية المتعلقة بالمراحل الثلاث الأخرى:

## ARTICULATORY PHONETICS

### أ- علم الأصوات النطقي:

علم الأصوات النطقي هو أقدم فروع الدراسة الصوتية، وأكثرها انتشاراً. وذلك لاعتماد المحاور الأساسية لهذا الفرع

على الملاحظة الحسية (البصر والسمع)، وقابليتها للخضوع إلى التجريب، يقول كمال بشر في كتابه "علم الأصوات"

: >> ولقد كانت الدراسات الصوتية في القديم مبنية في أساسها على هذا الجانب النطقي، بوصفه الوسيلة المتاحة

التي يمكن الاعتماد عليها في زمن حرم معظم فروع العلم، آلا ته وأجهزته الفنية التي تساعد على الكشف عن الجوانب

الأخرى للصوت اللغوي >> .

\* ويهم هذا الفرع بدراسة أعضاء النطق من أجل إنتاج الكلام، أي عملية إنتاج الكلام، وطريقة هذا الإنتاج، وباختصار

يتناول الباحث في هذا النوع من الدراسة الصوت من خلال ثلاثة محاور:

1- جهاز النطق ودور كل عضو منه في إنتاج الكلام (الأصوات).

2- طريقة الكلام وдинاميكية النطق.

3- مخارج الأصوات، وطريقة إنتاجها.

ويبدو أن جهاز النطق قادر على إنتاج أشكال لا نهاية من التنويعات الصوتية، ولكن علم الأصوات لا يحاول تصنيف أو دراسة التنويع اللانهائي من الأصوات أو الموضع الذي يمكن النطق من خلالها، بل يهتم فقط بما يقع منها وراء عنبة الإدراك. والعدد الذي يمكن أن يميز بينه من الناحية الإدراكية محدود إذا قيس بإمكانية الجهاز النطقي في إنتاج الأصوات، وإن كان دانيال جونز قد صرّح بأن الأذن المدربة يمكن أن تميز بين أكثر من خمسين صوتاً من أصوات العلة.

وقد استغل هذا الفرع التطور التكنولوجي في العصر الحديث، كما استفاد من التطور الحاصل في علم وظائف الأعضاء (الفيزيولوجيا physiology) وعلم التشريح، ولذلك يطلق عليه أحياناً تسمية علم الأصوات الفيزيولوجي. وهي تسمية غير دقيقة؛ إذ يندرج تحت علم الأصوات الفيزيولوجي الجانب السمعي، ومن الواضح أن علم الأصوات النطقي لا يتقبل مثل هذا التداخل.

## بـ علم الأصوات الأكoustique acoustic phonetics

الأكoustique (acoustic) هو فرع من علم الفيزياء موضوعه الصوت.

أما علم الأصوات الأكoustiki فهو دراسة الأصوات اللغوية أثناء انتقالها من فم المتكلم إلى أذن السامع. فهو يحل الذبذبات وال WAVES الموجات الصوتية المنتشرة في الهواء بوصفها ناتجة عن ذبذبات ذرات الهواء في الجهاز النطقي المصاحبة لحركة أعضاء الجهاز النطقي. وبعبارة أخرى فهو يهتم بدراسة الخصائص المادية والفيزيائية لأصوات الكلام.

هذا الفرع من الدراسة يخضع الصوت اللغوي لما تخضع له بقية الأصوات، كمصدر الصوت، وسرعة انتقاله، وقياس ترددده، وتحديد الموجة الصوتية ونوعها وطبيعتها من حيث البساطة والتركيب، وكذا سعة الموجة، بالإضافة إلى تحديد الحزم الصوتية وعلو الصوت وكل هذه المحاور عامة، أما الصوت اللغوي فيختص ببعض المحاور كدراسة عملية النطق فيزيائياً، وتصنيف الأصوات اللغوية ومن ثم التفريق بين صوت وآخر على أساس الخواص الفيزيائية كالعلو والتردد مثلً و من صميم هذا النوع من الدراسات تحليل العلل والسوakan والتحليل الطيفي للكلمات (الكلام) الذي يمكننا من إدراك التغيرات التي تطرأ على الأصوات بتجاوزها مع بعضها البعض.

وعلم الأصوات الأكoustيكي حيث عهد بالوجود نسبياً، فهو متاخر كثيراً عن علم الأصوات النطقي. وقد اعتمد قديماً على المعرف التي تقدمها الموسيقى، ولكن حدثت تطورات مدهشة في علم الأصوات الأكoustيكي بعد الاستعانة بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية المختلفة منذ الحرب العالمية الثانية. وتوصل إثر ذلك إلى حقائق استفادت منها العلوم المجاورة لعلم الأصوات، كما كان لها أثر نفعي في ميادين ذات أهمية بالغة في حياة البشرية كتعليم الصم الكلام، وعلاج عيوب النطق، وتحسين السمع، بالإضافة خدماته الجليلة في مجال هندسة الصوت وما يتصل بها من الورقة على طبائع الصوت الإنساني في صورته الثانوية المبثوثة إلى الهواء بطريق المذيع أو وسائل الاتصال السلكية المختلفة.

وداخل الدراسة اللغوية هناك محاولات للاستفادة من التحليل الأكoustيكي للأصوات في تفسير بعض أنواع التطور التي تتحقق بالأصوات وذلك بمعرفة مكونات الصوت كالحزم الصوتية. وهناك محاولات في اتجاه آخر تهدف إلى الوصول إلى التوصل إلى تحويل الكلام المنطوق إلى كتابة إلى كلام مكتوب آلياً. وقد تم التوصل إلى هذا بالفعل، ويأمل الباحثون الآن في التوصل إلى العملية العكسية؛ أي تحويل الرموز الكتابية إلى كلام منطوق.

أما أروع ما يصبو علم الأصوات الأكoustيكي إلى تجسيمه فهو الوصول إلى مرحلة يكون فيها الإنسان قادرًا على أن يتكلم في مكبر الصوت بلغة معينة ويحصل في الحال على ترجمة هذا الكلام إلى لغة أخرى بصورة منطقية أو مكتوبة على حد سواء.

ج علم الأصوات السمعي: **auditory phonetics**

على الرغم من حداثته، وبطئ خطواته، وقلة المعرف <sup>التي</sup> تم التوصل إليها في إطاره؛ فإن علم الأصوات السمعي يسير بثبات نحو اللحاق بالفرعين السابقين (النطقي والأكoustيكي). وهو يستفيد بدوره من التطور الحاصل في هذين الفرعين.

وتتركز الدراسة الصوتية السمعية جهودها على البحث في تأثير الذبذبات الصوتية ووقعها على أعضاء السمع، وعلى إدراك السامع للأصوات وكيفية هذا الإدراك، وهذه مرحلة نفسية خالصة وميدانها الحقيقي هو علم النفس.

وتبدأ الدراسة من اللحظة التي تبدأ فيها العملية السمعية حين تدخل موجة صوتية صماخ الأذن، وتصل إلى الطلبة فتحركها. وبعد انتقالها عن طريق سلسلة من العظام تؤثر في السائل الموجود في الأذن الداخلية بطريق تأثير في تحرك الأعصاب السمعية. وتنتقل الأعصاب صورة هذا الاضطراب إلى المخ. أما تعرف العقل على الأصوات الكلامية وتفسيرها فلا يزال بعيداً عن منازل الفحص العلمي. لأن الفحص المباشر للعقل معوق لأنفراط الإنسان بالكلام. وما دام الحيوان لا يتكلم؛ فإن التجارب على عقولها لا توصلنا إلى شيء، والفحص المباشر للعقل البشري تحكمه ضوابط أخلاقية، وقوفاً واحتراماً لكرامة الإنسانية. وبالتالي فالمعلومات في هذا الموضوع لا تزال تخمينية.

وتندرج دراسة أصوات الكلام من الناحية السمعية ضمن المحاور التالية:

1- دراسة الجهاز السمعي ووظيفة كل عضو من هذا الجهاز.

2- مراحل وديناميكيّة السمع.

3- علاقة السمع بالنطق وبالحالة النفسية والشعورية للمسمع.

4- عيوب السمع ومحاولة ~~علاحتها~~.

### التقسيم الثاني:

يقوم التقسيم الثاني على أساس الصوت اللغوي، حيث يتم النظر إليه بطريقتين مختلفتين: دراسة الصوت اللغوي مزولاً عن الأصوات الأخرى ويطلق عليه الfononitik، ودراسة الأصوات اللغوية داخل اللغة ويطلق عليه fononlogia.

علم الأصوات الفرعين معاً، ولكن قد يطلق علم الأصوات على الفونيتيك في مقابل علم الأصوات الوظيفي أو علم وظائف الأصوات على الفونولوجيا عند إرادة التخصيص.

وتدبر الفونولوجيا في استقلالها في العصر الحديث لظهور ما يعرف بنظرية الفونيم، وما انجر عنه من الحديث عن الوظيفة التمييزية للصوت داخل اللغة.

وبغض النظر عن الاختلافات الواقعة بين الدارسين في إطلاق المصطلحين، فإن الفونيتيك يهتم بدراسة الأصوات بمعزل عن الاستعمال اللغوي، وذلك مثلاً بتحديد مخرج الصوت، وصفاته، وموجته الصوتية، وطولها، وتعدد هذا الصوت وعلوه. ونظراً لكون أصوات اللغات البشرية محصورة بعدد محدود من الأصوات؛ فإن الدراسة الفونيتيكية ذات بعد عالمي. أي أن ما يتم التوصل إليه في هذا الفرع من قوانين يكون قابلاً للتطبيق على كل اللغات إلى حد ما.

وتأتي بعد هذا مرحلة الفونولوجيا لاستثمار ما توصل إليه الفونيتيك، فتدرس تجمع تلك الأصوات من خلال وجودها داخل امتداد صوتي نسميه الكلام؛ أي أن الفونولوجيا تدرس الأصوات داخل سياق لغوي معين. والمحور الأساسي في علم وظائف الأصوات هو السمات التمييزية للأصوات، وبعبارة أخرى كيف تميز بين صوت وآخر داخل اللغة. ثم دراسة النسبة بين الأصوات من حيث صفاتها الفونيتيكية الخالصة وعلاقة ذلك بمعنى الكلمات التي ترد هذه الأصوات فيها. وعلى هذا فالتمييز بين الفرعين يسير، ولكن الدارسين لا يفرقون في بحوثهم بينهما إلا من ناحية التظير، أما داخل الدراسة فكثيراً ما يقع الخلط بين المجالين، ونادر هي الدراسات التي استطاعت الانفراد بفرع دون آخر. وفي الحقيقة لا يعد هذا عيباً ولا قصوراً في الدراسة الصوتية نظراً لتدخل الفرعين.

ونود أخيراً التذكير ببعض الفروق بين علم الأصوات وعلم وظائف الأصوات لتوضيح الرؤية أكثر :

1- يقتصر الفونيتيك على دراسة أصوات الكلام بمعزل عن تجمعاتها في لغة معينة، أما الفونولوجيا فتدرس الأصوات الكلامية كوحدات تركيبية للغة معينة.

2- مباحث الفونيتيك عالمية وشاملة، ولكل لغة ظواهرها الفونولوجية.

٣- يدرس الفونتيك الجانب المادي من الصوت، في حين تدرس الفونولوجيا جوانب التمايز والتقابل والوظيفة للصوت اللغوي داخل اللغة.

٤- تعتمد أي دراسة فونولوجية على نتائج الفونتيك، ولكن الأخير لا يستعين بالفونولوجيا.

٥- يدرس الفونتيك الأداء الفعلي للصوت، وبالمقابل كثيراً ما تعتمد الفونولوجيا على التصورات الذهنية.

### ١١- التقسيم الثالث: على أساس منهج الدراسة

يقوم التقسيم الثالث على أساس المنهج المتبع لدراسة المادة الصوتية، ويمكننا التمييز بين أربعة مناهج على الأقل: المنهج الوصفي، والمنهج المعياري، والمنهج التاريخي، والمنهج المقارن.

أما المنهج الوصفي فوظيفته النظر في أصوات لغة معينة، في فترة زمنية محددة، على أن يتم هذا النظر بواسطة الوصف الصرف. أي بتسجيل الأصوات وتحليلها بالصورة التي تبدو عليها من غير اعتماد على افتراض أو تأويل، دون الرجوع إلى فترات زمنية سابقة واستدلال العون منها في التفسير والتحليل. وليس من شأنه كذلك أن يفرض نوعاً من أساليب النطق، إنه يبحث عن الحقيقة في ذاتها، والمنهج الوصفي هو المتبعة عادة في البحث العلمية وبخاصة الأولية منها.

أما المنهج المعاري فيتجه إلى وضع القوانيين الصارمة التي لا يمكن الإخلال بها. فهو يضع قواعد وضوابط النطق الجيد (الصحيح) للغة ما مع محاولة فرضها بوصفها معايير تحظى بالقبول دون غيرها في هذا المجال.

ومن الواضح أن هذا المنهج يفترض ضمنياً وجود قاعدة يتم الاحتكام إليها في تحديد الصحيح أو الخاطئ. كما يفترض وجود دراسة وصفية سابقة لدراسة المعيارية، بحيث تكون الأولى هي النموذج. وفي الحقيقة يعتبر المنهج المعياري مقارنة بين وصفين. ولا يعتد في البحث العلمي بالأحكام المعيارية، ولكنها في العادة ذات أغراض تعليمية.

وإذا كان المنهج الوصفي يختص بأصوات فترة زمنية محددة، فإن المنهج التاريخي يختص بالتطورات التي تلحق الأصوات اللغوية بمرور الزمن. فقد تلحق بالآصوات تطورات على مستوى النطق أو على مستوى درجة

الاستعمال من طرف المتكلمين وقد يتغير مخرج الصوت صفة أو أكثر من صفاته، وتبيان هذا كله من مهام المنهج التاريخي. ومن الواضح أيضاً أن المنهج التاريخي بحاجة إلى دراسات وصفية تخص الفترات الزمنية التي تدخل تحت نطاق الدراسة.

وأما المنهج المقارن فيقوم بمقارنة الحقائق الصوتية بعضها ببعض، إما في اللغة الواحدة بمقارنة أصواتها من فترة لأخرى، وإما بين اللغات بمقارنة الأصوات أو الظواهر الصوتية المشتركة أو المتشابهة.

وفي الغالب تتنمي الدراسات التاريخية والمقارنة لدائرة البحث الفونولوجية، أما الدراسات الوصفية فيمكن أن تشمل المجالين معاً (الفونيتيك والфонولوجيا).

وفي الأخير لا بد من التذكير بأن هذه تبقى مجرد فروع، يهتم كل منها بالصوت اللغوي بطريقته الخاصة. ويعتبر هذا أمراً مفيداً من ناحية إثراء الدراسة. أما محاور الدراسة الصوتية فهي ثابتة، وهي على العلوم تتدرج ضمن أي تقسيم من تلك التقسيمات. وبعبارة أخرى إن الظواهر الصوتية محصورة ومحددة، والباحث هو الذي يختار طريقة دخوله على الصوت بحسب هدفه من البحث.

#### ولنأخذ مثلاً نطق صوت «الضاد» في اللغة العربية المعاصرة:

ينظر علم الأصوات النطقي إلى الضاد المعاصر على أنه صوت أسناني -لثوي وقفي انفجاري مجھور مفخ (مطبق). بمعنى أن علم الأصوات النطقي يزودنا بمخرج الضاد العربية الفصيحة المعاصرة وهو الأسنان مع اللثة (أسناني -لثوي)، وبطريقة نطقه: وقفي ومجھور ومفخ وهي تمثل في الوقت نفسه صفات هذا الصوت.

أما علم الأصوات الفيزيائي فينظر في قضايا فيزيائية بحثة فيعرفنا بتردد صوت الضاد المعاصر وعلوه وطول موجته...

وينظر علم الأصوات السمعي إلى الجانب السمعي من هذا الصوت من حيث تأثيره على الأعصاب السمعية، وأيضاً إلى صفات الجهر والتخفيم باعتبارها ذات أثر سمعي متمايز.

وكل ما تحدثنا عنه هو الدراسة الصوتية وفق المنهج الوصفي. ولو تحدثنا معيارياً لقلنا:

إن النطق المعاصر للضاد خاطئ، إذ أنه كما يقرر علماء العربية الأولون صوت احتكاكى جانبي رخو، به شبه قريب بالظاء واللام معا.

ولو اتبعنا المنهج التاريخي لقلنا إن الضاد المعاصر قد لحقه تطور من حيث المخرج (من الشجري إلى الأسنانى لثوي)، كما من حيث بعض الصفات (من الرخاؤة إلى الشدة مثلا). ونحاول تحديد أسباب هذا التطور.

وبنفس الطريقة، سنتقول لو كنا بصدد المقارنة: إن هناك نقاط التقاء ونقاط اختلاف بين الضاد العربى القديم كما وصفه علماء القراءات، والضاد المعاصر كما يصفه علماء الأصوات المعاصرون. ثم نبين أوجه الالتفاء والاختلاف، باحثين في العوامل التي أدت إلى الاختلاف، مع إعطاء التفسير العلمي الوافي.

ونصل إلى اعتبار ما تحدثنا عنه بشأن الضاد في مختلف الفروع دراسة ذات طبيعة فونيـتـيكـية، على اعتبار أننا نتحدث عن صوت الضاد منفردا وبعيدا عن أي سياق أو تركيب لغوى. وقد يحصل الاستثناء في القضايا التاريخية والمقارنة التي قد تنطرق من خلالها إلى ظواهر فـونـولـوجـية.

ولن نضيف شيئا إذا قلنا بأن فروع الدراسة الصوتية متكاملة يغذي بعضها بعضا؛ فنحن وبالتالي بحاجة إلى كل ما يمكن أن يقدم لنا إضافة مهما كان حجمها، خاصة في حقل الأصوات الذي يبقى بحاجة إلى جهود أكثر لبلوغ المكانة التي تليق به، باعتباره يدرس المكون الرئيسي للخاصية البشرية الأولى وهي الكلام.